

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 041PO060112

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ :

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo : Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO : 30 794 323

štatutárny zástupca : Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení neskorších
predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ :

EKO PD Nižná Olšava, s.r.o.

Sídlo : 090 32 Nižná Olšava 106

IČO : 36 501 280

štatutárny orgán: Ing. Dušan Zajaroš – konateľ

Ing. Miroslav Olčák – konateľ

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0902 931 402 / - /pdolsava@pdolsava.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu Prešov

oddiel: Sro, vložka č.: 15766/P

(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok I.

PREDMET DODATKU

1. Identifikačné údaje Poskytovateľa (sídlo) sa menia nasledovne:

Poskytovateľ: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

2. Identifikačné údaje prijímateľa (kontaktné údaje) sa menia nasledovne:

Prijímateľ : **EKO PD Nižná Olšava, s.r.o.**
Sídlo : 090 32 Nižná Olšava 106
IČO : 36 501 280
štatutárny orgán: Ing. Dušan Zajaroš – konateľ
Ing. Miroslav Olčák – konateľ
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0902 931 402 / - /pdolsava@pdolsava.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu Prešov
oddiel: Sro, vložka č.: 15766/P

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

3. ČLÁNOK 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, ods. 2.1 má nové znenie:

2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu Aktivít Projektu, ktoré sú predmetom schválenej ŽoNFP:

Program	Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2020
Spolufinancovaný fondom	Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)
Opatrenie č./názov	4 Investície do hmotného majetku – časť A Investície do hmotného majetku prispievajúce k zlepšeniu konkurencieschopnosti, využívania vody a OZE v poľnohospodárstve
Podopatrenie č./názov	4.1 Podpora pre investície do poľnohospodárskych podnikov

Schéma štátnej pomoci/pomoci de minimis	Neuplatňuje sa
Oblasť zamerania (fokusová oblasť – prioritná)	2A
Oblasť zamerania podľa Výzvy: č./názov	2 Živočišna výroba
Číslo výzvy	6/PRV/2015
Kód Projektu	041PO060112
Názov Projektu	Obnova farmy Nižná Olšava
Miesto realizácie Aktivít Projektu	SR, okres Stropkov, obec Nižná Olšava
Predmet Aktivít Projektu	Presné vymedzenie predmetu Aktivít Projektu je v prílohe č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP
Cieľ Projektu	Cieľ projektu je uvedený v časti B5 ŽoNFP
Použitý systém financovania	refundácia
Číslo bankového účtu Prijímateľa vo formáte IBAN	
Prijímateľ je zaradený do kategórie Veľký podnik	
Prijímateľ je zaradený do kategórie MSP	

1. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.
2. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu, sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.

Článok II.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 041PO060112 zo dňa 25.08.2017.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné,

nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je: Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP
Príloha č. 3 - Tabuľka – Oprávnené výdavky projektu

Za Poskytovateľa dňa:.....

Za Prijímateľa dňa:.....

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Dušan Zajaroš – konateľ
EKO PD Nižná Olšava, s.r.o.

Za Prijímateľa dňa:.....

.....
Ing. Miroslav Olčák – konateľ
EKO PD Nižná Olšava, s.r.o.

Rekonštrukcia / modernizácia nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu rekonštrukcie/modernizácie	Súpis. č. stavby	Parc. č. pozemku	k.ú.	Obec	Okres
1.	Rekonštrukcia ošipárne na maštal' HD		321	Nižná Olšava	Nižná Olšava	Stropkov
2.	Rekonštrukcia silážneho žľabu		322/5	Nižná Olšava	Nižná Olšava	Stropkov

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Príloha č. 3

Tabuľka č. 1b)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU PO KONTROLE VO/O

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)		2016-2020												
				2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu			Korekcia	Roky sp. po korekcii	
1. Oprávnené výdavky spolu			0,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00					150 000,00	
2. Neoprávnené výdavky spolu													5 009,55	
3. Celkové výdavky spolu (1+2)			0,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	155 009,55				155 009,55	
Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020												
(v EUR na 2 desatíné miesta)		Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťažená suma celkom v EUR	Korekcia (vypíňa PPA)	Suma po korekcii
1	rekonštrukcia ošipárne na maštal' pre HD	102 220,00	1,00	102 220,00		102 220,00				102 220,00		103 004,03	0,00	102 220,00
2	rekonštrukcia silážneho žľabu	47 780,00	1,00	47 780,00		47 780,00				47 780,00		52 005,52	0,00	47 780,00